

صحيفة بيانات السلامة

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 معرف المنتج

: اسم المنتج

FIRETEX FX9500 Epoxy Intumescent - Base

: كود المنتج

FX9500B

1.2 الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا ينصح بها

: استخدامات المادة

الطلاء أو المادة المتعلقة بالطلاء.

:

للاستخدام الصناعي فقط.

1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

Sherwin-Williams UK Limited - Protective & Marine Coatings Division EMEA
Tower Works
Kestor Street
Bolton
BL2 2AL
United Kingdom
+44 (0) 1204 521771

The Sherwin-Williams Company
Inver France SAS
2 Rue Jean Revaus - BP 80088 - 79102
Thouars CEDEX
France

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

hse.pm.emea@sherwin.com

1.4 رقم هاتف الطوارئ

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السموم

: رقم الهاتف

111 (general public) /0344 892 111 (Medical professional (NHS) only)

المورّد

+44-870-8200 418

الاتصال في حالة الطوارئ متاح طوال 24 ساعة يومياً

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

: تعريف المنتج

[CLP/GHS] 1272/2008 (الاتحاد الأوروبي) رقم التصنيف وفقاً للتنظيم

Flam. Liq. 3, H226

Skin Irrit. 2, H315

Eye Irrit. 2, H319

Skin Sens. 1, H317

Carc. 2, H351

Repr. 2, H361

Asp. Tox. 1, H304

Aquatic Chronic 2, H411

المُصنف على أنه خطير وفقاً لائحة (EC) 1272/2008 المعديلة.

القسم 2: بيان الأخطار

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.
انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

2.2 عناصر الوسم

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية

: عبارات المخاطر

خطر

سائل وبخار لهوب.

قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

يشتبه بأنه يسبب السرطان.

يشتبه بأنه يتلف الخصوبة أو الجنين.

سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

قم بارتداء القفازات الواقية أو الملابس الواقية أو واقي العينين أو حماية الوجه أو حماية السمع. ثحظ بعيداً عن الحرارة، : الوقاية والسطح الساخنة، والشرر، واللهم المكسوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة.

تجمع المواد المنكبة. في حالة الابتلاع: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. لا تجرِ المريض على التقيؤ.

غير قابل للتطبيق.

: التخزين

غير قابل للتطبيق.

: التخلص من النفاية

: مكونات خطيرة

Epoxy Polymer

Xylene

Trimethylolpropane triacrylate

Zinc Borate

Ethylbenzene

: عناصر التوسيم التكميلية

تحتوي مكونات إيبوكسي. قد يحدث تفاعل تحسسي.

. sprayed when formed be may droplets respirable Hazardous !Warning

mist or spray breathe not Do

متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

2.3 الأخطار الأخرى

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

لا تحتوي المادة/ال الخليط على مكونات تُعتبر لها خصائص مماثلة لاضطرابات الغدد الصماء وفقاً للمادة من لائحة تسجيل المواد الكيميائية، وتقييمها، والتصريح بها، والتقييد عليها (REACH)، أو اللائحة التكميلية للمفهومية (الاتحاد الأوروبي) 2017/2100، أو لائحة المفهومية (الاتحاد الأوروبي) 605/2018 عند مستويات 0.1% أو مستويات أعلى لا توجد.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى
تصنيف

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات**3.2 خليط**

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

النوع	التركيز المحدد للحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة	التصنيف	%	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1]	Skin Irrit. 2, H315: C ≥ 5% Eye Irrit. 2, H319: C ≥ 5%	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411	≥25 - ≤50	المفوضية الأوروبية: 500-033-5 25068-38-6 :CAS 603-074-00-8 :فهرست:	Epoxy Polymer
[1] [2]	تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1100 مجم / كجم تقدير السمية الحادة [استنشاق (غازات)] = 6700 جزء من المليون	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 STOT RE 2, H373 Asp. Tox. 1, H304 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Carc. 2, H351 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	<10	# REACH 01-2119488216-32 المفوضية الأوروبية: 215-535-7 1330-20-7 :CAS 601-022-00-9 :فهرست:	Xylene
[1]	متوسط [حاد] = 1 متوسط [مزن] = 1	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Carc. 2, H351 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	≤8.4	# REACH 01-2119489896-11 المفوضية الأوروبية: 239-701-3 15625-89-5 :CAS 607-111-00-9 :فهرست:	Trimethylolpropane triacrylate
[1]	متوسط [حاد] = 1	(H361 ,2 .Repr H400 ,1 Acute Aquatic ,2 Chronic Aquatic H411)	≤6.7	المفوضية الأوروبية: 235-804-2 12767-90-7 :CAS	Zinc Borate
[1]	تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 مجم / لتر متوسط [حاد] = 1 متوسط [حاد] = 1	Acute Tox. 4, H332 Aquatic Acute 1, H400	≤5	المفوضية الأوروبية: 260-391-0 56803-37-3 :CAS	tert-Butylphenyl diphenyl phosphate
[1]	تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 مجم / لتر متوسط [حاد] = 1 متوسط [حاد] = 1	Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 2, H411	≤4.6	# REACH 01-2119457432-41 المفوضية الأوروبية: 204-112-2 115-86-6 :CAS	Triphenyl Phosphate
[1] [2]	تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 مجم / لتر	H225 ,2 .Liq. Flam H332 ,4 .Tox Acute (ما H373 ,2 RE STOT بعد امتصاص الكيس المحمي) H304 ,1 .Tox. Asp ,3 Chronic Aquatic H412 انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.	≤3	# REACH 01-2119489370-35 المفوضية الأوروبية: 202-849-4 100-41-4 :CAS 601-023-00-4 :فهرست:	Ethylbenzene

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيبات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقة، وسامة، ومتراكمة بيلوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلماً مكافأة أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبلية.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي**4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولى**

- يراعى طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يُراعى وضعه في وضع الإنفاس، ثم طلب المشورة الطبية.
- لامسة العين :** Remove contact lenses, irrigate copiously with clean, fresh water, holding the eyelids apart for at least 10 minutes and seek immediate medical advice.
- يراعى الإخلاء إلى الهواءطلق:** يُراعى تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنظام التنفس أو لو : استنشاق حدث سكتة تتنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو نفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.
- أزال الثياب والأذنـية الملوثـة:** يُراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترـف بها.
- يراعى عدم استخدام المذيبـات أو المرقـات:** يُراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا الملصق حال بلعها. يُراعى تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على القفيـز.
- حماية فريق الإسعافـات الأولى :** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوـر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقوم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثـة جيداً بالماء قبل نزعـها، أو ليس قفازـات.

4.2 أهم الأعراض والتآثيرات، الحاد منها والموجـل

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. الإجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)//التصنيف والوصـم والتعبـنة (CLP)]. انظر القسمـين 2 و 3 لمطالعة التفاصـيل.

التعرض لتركيزات من بخار المكوـن المذـيب تتجاوزـ حد التـعرض المـهـني المـنـصـوص عـلـيـهـ، قد يـخـافـ تـأـثـيرـاتـ صـحيـةـ ضـائـرـةـ، مـثـلـ تـهـيـجـ الـأـغـشـيـةـ الـمـخـاطـيـةـ وـالـجـهـازـ الـتـفـصـيـ وـتـأـثـيرـاتـ صـائـرـةـ عـلـىـ الـكـلـىـ وـالـكـبـ وـالـجـهـازـ الـعـصـيـ الـمـركـزـيـ. تـشـمـلـ الـأـعـراـضـ الـصـدـاعـ، الـثـوـخـةـ، الـتـعـ، الـضـعـفـ الـعـضـلـيـ، الـلـاعـسـ، وـكـذـكـ فـقدـ الـوعـيـ فـيـ الـحـالـاتـ الـقـصـوىـ.

قد تـشـبـهـ الـمـنـيـبـاتـ بـعـضـ الـأـثـارـ ذـاكـرـةـ لـاـمـتـصـاصـهـ خـالـلـ الـجـلـدـ. الـاتـصـالـ الـمـطـوـلـ أوـ الـمـتـكـرـرـ بـالـخـلـيـطـ قدـ يـسـبـبـ زـوـالـ الـدـهـنـ الـطـبـيـعـيـ مـنـ الـجـلـدـ، مـسـبـبـ الـتـهـابـ الـجـلـدـ الـتـلـامـسـيـ غـيرـ التـحـسـيـ وـالـامـتـصـاصـ خـالـلـ الـجـلـدـ.

إذا تـنـاثـرـ السـائلـ فـيـ الـأـعـيـنـ، فـقدـ يـسـبـبـ تـهـيـجـاـ وـتـفـاـ قـابـلـاـ لـلـعـكـسـ.

الـاتـبـلـاعـ قدـ يـسـبـبـ الغـيـانـ وـالـإـسـهـالـ وـالـتـقـيـزـ.

هـذـاـ يـأـخـذـ فـيـ الـاعـتـبـارـ الـأـثـارـ الـعـاجـلـةـ وـالـأـجـلـةـ وـكـذـكـ الـأـثـارـ الـمـزـمـنةـ الـمـكـوـنـاتـ، حـيـثـاـ عـرـفـ، جـرـاءـ الـتـعـرـضـ قـصـيرـ الـمـدىـ وـطـوـيـلـ الـمـدىـ عـبـرـ سـبـلـ الـتـعـرـضـ الـجـلـديـ وـالـتـنـفـسيـ وـالـفـوـقـيـ وـالـاتـصـالـ بـالـأـعـيـنـ.

بناءـاـ عـلـىـ خـواـصـ الـمـكـوـنـاتـ الـإـبـوـكـسـيـةـ وـأـخـدـاـ فـيـ الـاعـتـبـارـ بـيـانـاتـ الـسـمـيـةـ الـمـخـالـيـطـ الـمـشـابـهـةـ، قدـ يـكـوـنـ هـذـاـ الـمـخـلـوطـ مـتـحـسـسـاـ وـمـهـيـجاـ لـلـجـلـدـ يـحـتـويـ عـلـىـ مـكـوـنـاتـ إـبـوـكـسـيـةـ ذاتـ وـزـنـ جـزـئـيـ منـخـضـ تـسـبـبـ تـهـيـجـ الـأـعـيـنـ وـالـأـغـشـيـةـ الـمـخـاطـيـةـ وـالـجـلـدـ. مـلـامـسـةـ الـجـلـدـ الـمـتـكـرـرـ قدـ يـنـشـأـ عـنـهـ تـهـيـجـاـ وـتـحـسـسـاـ، وـمـنـ الـمـمـكـنـ أنـ يـصـبـحـ ذـلـكـ تـحـسـسـ مـتـصـالـبـ معـ الـإـبـوـكـسـيـاتـ الـأـخـرـىـ. يـتـجـبـ تـجـنبـ مـلـامـسـةـ الـجـلـدـ الـمـخـلـوطـ أوـ الـتـعـرـضـ لـرـذـادـهـ أوـ ضـبابـهـ أوـ أـخـرـتـهـ.

تحـتـويـ 700) ≥ weight molecular average (number resin epoxy ;bisphenol-A-(epichlorhydrin) :product reaction .,700) ≥ weight molecular average (number resin epoxy ;bisphenol-A-(epichlorhydrin) :product reaction diacrylate ethyl-2-[(1-oxoallyl)(oxy)methyl]-1,3-propanediyl-2

4.3 دواعي آية رعاية طيبة فورية و معالجة خاصة مطلوبة

- الـعـالـجـ الـأـعـراـضـ :** يـرـاعـىـ الـاسـتـعـانـةـ فـوـراـ بـاـخـتـصـاصـيـ عـلـاجـ السـمـومـ لـوـ اـبـلـعـتـ أوـ إـسـتـشـقـتـ كـمـيـاتـ كـبـيرـةـ.
- الـعـالـجـ خـاصـةـ :** لا يوجد عـلـاجـ مـحدـدـ.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

الـقـسـمـ 5: تـدـابـيرـ مـكافـحةـ النـارـ**5.1 وسائل الإطفاء**

نوـصـيـ بـ: رـغـوةـ مـقاـومةـ لـلـكـحـولـ، CO₂، مـسـاحـيقـ، رـذـادـ مـائـيـ أوـ ضـبابـ.

لا تـسـتـخدـمـ الـمـيـاهـ الـنـفـاثـةـ.

5.2 الأخطـارـ الخـاصـةـ النـاجـمةـ عـنـ المـادـةـ أوـ الـخـلـيـطـ

سوفـ يـنـشـأـ عـنـ النـارـ دـخـانـ أـسـوـدـ كـثـيفـ. التـعـرـضـ لـمـنـتـوـجـاتـ التـحلـلـ قدـ يـشـكـلـ خـطـورـةـ صـحـيـةـ.

قدـ تـحـتـويـ نـوـاتـجـ الـإـنـحلـالـ الـمـادـ الـأـلـاتـيـةـ: أـوـلـ أـكـسـيدـ الـكـرـبـونـ، ثـانـيـ أـكـسـيدـ الـكـرـبـونـ، دـخـانـ، أـكـسـيدـ الـنـيـتروـجـينـ.

القسم 5: تدابير مكافحة النار**5.3 نصائح لمكافحة الحريق**

- يُراعى تبريد الحاويات المُعلقة المُعرضة للنار، باستخدام الماء. يُراعى عدم إطلاق ماء إطفاء الحريق في المصادر أو اللزمرة لعمال الإطفاء
- يجب على فريق مكافحة الحريق أن يرتدوا جهاز تنفس مكتفي ذاتيا SCBA إيجابي الضغط والزي الواقي كله.
- يُراعى تبريد الحاويات المُعلقة المُعرضة للنار، باستخدام الماء. يُراعى عدم إطلاق ماء إطفاء الحريق في المصادر أو اللزمرة لعمال الإطفاء

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض**6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ**

- يُراعى إبعاد مصادر الاشتعال وتهدية المنطقة. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية للأفراد من خارج فريق الطوارئ المُدرجة في القسمين 7 و 8.

يُراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة : لمسعفي الطوارئ وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

- يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي. يُراعى إبلاغ السلطات المختصة بما يتحقق ولوائح المعامل بها محلياً، إذا تسبب المنتج في تلوث البيارات، أو الأنهر أو المجرى.

- يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب ديلاتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتحقق ولوائح المحلية (انظر القسم 13). يُفضل أن يجري تنظيفها بأحد المُنظفات. يُراعى تجنب استخدام المُنيفات.

- انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.
- انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.
- انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريyo(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

- يُراعى الحيلولة دون تكون تركيزات من الأبخرة في الهواء تكون لها قابلية على الإشتعال أو الإنفجار وتجنب تجاوز تركيزات البخار لحدود التعرض المهني.
- علاوة على ذلك، لا يجوز استخدام المنتج إلا في المناطق التي تخلو من كافة الأضواء العارية، ومصادر الإشعال الأخرى. ويجب بتقريب مستوى مناسب من الحماية للأجهزة الكهربائية.
- قد يُشحن الخليط بالكهرباء الساكنة: استخدم موصلات التأريض دائمًا عند النقل من حاوية إلى أخرى.
- على عمال التشغيل أن يرتدوا أحذية وملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة)، كما يجب أن تكون الأرضيات من النوع التوصيلي.

- يُراعى حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهم. لا يجوز استخدام أي أدوات تحيث شراراً.
- يُراعى تجنب ملامستها الجلد والأعين. تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الصباب الناشئة عن استعمال هذا الخليط. يُراعى تجنب استنشاق الغبار الناشيء عن استخدام ورق الصنفية.
- يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.

- يُراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8).
- يُحظر تماماً إجراء تفريغ بالضغط. فالحاوية ليست وعاء ضغطاً.
- يُراعى أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية.
- يُراعى الامتنال لقوانين الصحة والسلامة في العمل.

- يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.
- معلومات بشأن الحماية من الحريق والانفجار

الأبخرة أُنفل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. قد تكون الأبخرة مع الهواء أخلطاً انفجارية.

عندما يعمل المشغلين داخل حبيرة الرش، سواء كانوا يقوموا بالرش أم لا، من الغير المرجح أن تكون التهوية كافية للتحكم في الجسيمات المعلقة وأبخرة المنيفات في كافة الحالات. في تلك الظروف، يتوجب عليهم ارتداء منفاس مزودة بتنفسية من الهواء المضغوط أثناء عملية الرش إلى أن تهبط تركيزات الجسيمات المعلقة وأبخرة المنيفات دون حدود التعرض.

القسم 7: المناولة والتخزين

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

حزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.

ملحوظات على التخزين المشترك

تحفظ بعيداً عن: عوامل مؤكسدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.

معلومات إضافية عن ظروف التخزين

ثُرائي الالتزام بتحذيرات الملصق. يُراعى التخزين في منطقة جافة، باردة وجيدة التهوية. يُراعى الحفظ بعيداً عن الحرارة وضوء الشمس المباشر. تحفظ بعيداً عن مصادر الإشعال. متنوع التدخين. يُراعى منع الوصول غير المرخص به. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسرب.

المادة الماسنة المؤلّفة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.
يُحفظ في الحاوية الأصلية المغلقة في درجات حرارة بين 5° و 30°.

7.3 الاستخدامات النهائية/ية الخاصة

غير متوفّرة.

توصيات :
حلول تتعلق بالقطاع الصناعي

غير متوفّرة.

سوف تؤدي المعايير القياسية الجيدة للتنظيم/الترتيب الداخلي والتخلص الدوري من مواد الفضلات والصيانة الدوريّة لمرشحات كابينة الاسبراي جيّعاً إلى الحد من مخاطر الاشتعال المفاجئ وغيرها من مخاطر الحريق.

قبل استخدام هذه المادة يجب الرجوع إلى سيناريو/سيناريوهات التعرض إذا كانت مرفقة، وذلك للتعرف على الاستخدام النهائي على وجه التحديد، وكذلك إجراءات التحكم وأعتبرات معدات الوقاية الشخصية الإضافية.

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبّغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

8.1 بارامترات التحكم**حدود التعرض المهني**

اسم المكوّن/المنتج	قيم حد التعرّض
Xylene	-o-,m-,p ,xylene] .(1/2020 (المملكة المتحدة (UK),). WELs EH40/2005 [isomers mixed or تمتص عن طريق الجلد. 441 مج / م ³ : STEL 50 جزء من المليون 8 ساعات. 220 مج / م ³ : TWA 100 جزء من المليون 15 دقيقة. 552 مج / م ³ : STEL 125 جزء من المليون 15 دقيقة. 100 جزء من المليون 8 ساعات. 441 مج / م ³ : TWA
Ethylbenzene	WELs EH40/2005 (المملكة المتحدة (UK),). تمتص عن طريق الجلد. 15 مج / م ³ : STEL 15 جزء من المليون 15 دقيقة. 100 جزء من المليون 8 ساعات. 441 مج / م ³ : TWA

مؤشرات التعرض البيولوجي

اسم المكوّن/المنتج	مؤشرات التعرض
xylene	-p ,-m ,-o ,[Xylene (8/2018 (المملكة المتحدة (UK),. BMGVs EH40/2005 isomers] mixed or وقت [urine in] acid hippuric methyl ,creatinine mmol/mol 650 :BGV الحصول على العينات: shift post

تنبغي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجزاء موقع العمل - إرشادات تقييم : إجراءات المتابعة الموصى بها التعرض لعوامل كيماوية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيماوية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجزاء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيماوية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.
يجب القيام بعمليات مراقبة دورية لكل مناطق العمل في كافة الأوقات، بما في ذلك المناطق التي قد لا يتم تهيئتها بشكل مماثل.

DNELs/DMEls

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

اسم المكون/المنتج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
Xylene	DNEL	طويل المدى جلي	212 مج / م ³	عمال السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلي	125 مج / كجم	عمال السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	221 مج / م ³	عمال السكان عامة	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	289 مج / م ³	عمال السكان عامة	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	442 مج / م ³	عمال السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	65.3 مج / م ³	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	260 مج / م ³	السكان عامة	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	174 مج / م ³	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى بالفم	1.5 مج / كجم	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلي	17 مج / bw	عمال	مجموعى
Trimethylolpropane triacrylate	DNEL	طويل المدى استنشاق	2.94 مج / م ³	عمال	مجموعى

PNEC

PNECs غير مُتاحة.

8.2 ضوابط التعرض

يراعى توفير تهوية كافية. حيثما كان هذا متاحاً من الناحية العملية، يمكن تحقيق هذا الأمر باستخدام نظام تهوية تصريفية محلية ونظام حيد لسحب عموم الهواء. إن لم تكن هذه الإجراءات كافية للحفاظ على تركيزات الجسيمات وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض المهني، يجب إرتداء حماية تنفسية ملائمة.

: Users are advised to consider national Occupational Exposure Limits or other equivalent values.

تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

يراعى استخدام واقيات سلامة الأعين المخصصة لحمايتها من تناول السائل.

حماية للجلد

: حماية يدوية Wear suitable gloves tested to EN374.

: قفازات

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيموايات.

زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج.

يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله.

ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز.

تأكد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُزنت واستخدمت على نحو سليم.

قد يتزدّى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته.

قد يعمل الكريم الحال على حماية موضع الجلد المعرّضة، غير أنه لا يستخدم حيّصت قد حدث التعرض بالفعل.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتناسبة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردتها تقييم مخاطر المستخدم.

على عمال التشغيل أن يرتدوا ملابس مضادة للشوаш (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من الألياف تخلصها تقاوم درجات الحرارة العالية.

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقعية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفرول وحزام برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

: حماية تنفسية : methods Application

roller or Brush منفاس مزود بخرطوشة بخار عضوي معتمد/مصادق عليه. نوع التصفية:

(EN14387) P2 A2

يراعى استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقى للهواء أو مخذى بالهواء يفي بالمقاييس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك.

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

ضوابط التعرض البيئي :

يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

قبل استخدام هذه المادة يجب الرجوع إلى سيناريو/سيناريوهات التعرض إذا كانت مرفقة، وذلك للتعرف على الاستخدام النهائي على وجه التحديد، وكذلك إجراءات التحكم وأعتبرات معدات الوقاية الشخصية الإضافية. المعلومات الواردة في صحيحة بيانات السلامة هذه لا تضم التقييم الشخصي للمستخدم ولا المخاطر الخاصة بمنطقة العمل طبقاً لمتطلبات تشريعات الصحة والسلامة الأخرى. بنود لواحة الصحة الوطنية والسلامة في العمل تطبق على استخدام هذا المنتج في مكان العمل.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تم في ظل الضغط ودرجة الحرارة الفيسيانين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية**المظهر**

سائل.	: الحالـة الفيـزيـانـية
بيضاء.	: اللون
مذيب.	: الراـحة
غير متوفـر (لم يتم اختبارـه).	: عـتبـةـ الـراـحة
ليس ذو صـلةـ قـابلـ للـتطـبـيقـ بـسبـبـ طـبـيـعـةـ الـمنـتجـ.	: pH
غير ذؤوبـ فيـ المـاءـ.	: نقطـةـ الانـصـهـارـ نقطـةـ التـجمـدـ
ليس ذو صـلةـ قـابلـ للـتطـبـيقـ بـسبـبـ طـبـيـعـةـ الـمنـتجـ.	: نقطـةـ الغـليـانـ الأولـيـةـ وـنـطـاقـ الغـليـانـ
136°	

كأس مغلق: 30 °C [Cup Closed Pensky-Martens]

0.8 (حالات البوتيل = 1)

سائل قابل للإشتعال.

LEL: 1% (Xylene, mixed isomers)

UEL: 7% (Xylene, mixed isomers)

0.95 كيلوباسكال (7.1 مم زريق)

[الهواء = 1] 3.66

1.35

: الضـغـطـ الـبـخارـيـ	كثافة البخار النسبية
: كثافة البخار النسبية	الـكـثـافـةـ النـسـبـيـةـ
: الذـوـبـانـيـةـ (ـنيـاتـ)	

وسائل الإعلام	النتيجة
ماء بارد	غير قابل للذوبان

ليس ذو صـلةـ قـابلـ للـتطـبـيقـ بـسبـبـ طـبـيـعـةـ الـمنـتجـ.

ليس ذو صـلةـ قـابلـ للـتطـبـيقـ بـسبـبـ طـبـيـعـةـ الـمنـتجـ.

ليس ذو صـلةـ قـابلـ للـتطـبـيقـ بـسبـبـ طـبـيـعـةـ الـمنـتجـ.

كينماتي ($^{\circ}$ 40): $s^2/mm 20.5$

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

خصائص الجسيمات

ليس ذو صـلةـ قـابلـ للـتطـبـيقـ بـسبـبـ طـبـيـعـةـ الـمنـتجـ.

ليس ذو صـلةـ قـابلـ للـتطـبـيقـ بـسبـبـ طـبـيـعـةـ الـمنـتجـ.

9.2 المعلومات الأخرى

8.216 kJ/g

: حرارة الاحتراق

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

10.1 التفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

10.2 الثبات الكيميائي : ثابتة في ظروف المتناوله والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).

10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها : قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.

10.5 المواد غير المتواقة : لكي تتلافي حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكيدة، قلوبيات قوية، أحماض

10.6 نواتج الانحلال الخطيرة : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكربون، دخان، أكسيد النيتروجين.

لمزيد من المعلومات حول المتناوله وحماية الموظفين، رجاء الاطلاع على القسم 7: المتناوله والتخزين والقسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية.

القسم 11: المعلومات السامة

11.1 المعلومات المتعلقة بفنان المخاطر على النحو المحدد في لانحة (مجلس الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008 رقم 1272/2008

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. الإجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)//التصنيف والوسم والتغيبة (CLP)]. انظر القسمين 2 و 3 لمطالعة التفاصيل.

التعرض لتركيزات من بخار المكون المذيب تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُخلف تأثيرات صحية ضائرة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتآثیرات ضائرة على الكلى والكبد والجهاز العصبى المركزي. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، التُّوخة، التعب، الضعف العضلى، التهاب، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تسبب المذيبات بعض الآثار سالفه الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المتكرر بالخليط قد يسبب زوال الذهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد.

إذا تناول السائل في الأعين، فقد يُسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعکس.

الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ. هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المزمنة للمكونات، حيثما گرت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتتنفسى والفوموي والاتصال بالأعين.

بناءً على خواص المكونات الإبيوكسية وأخذًا في الاعتبار بيانات السمية للمحاليل المشابهة، قد يكون هذا المخلوط متحسّساً ومُهيّجاً للجلد يحتوي على مكونات إبيوكسية ذات وزن جزيئي منخفض تسبب تهيج الأعين والأغشية المخاطية والجلد. ملامسة الجلد المتكررة قد ينشأ عنها تهيجاً وتحسساً، ومن الممكن أن يصبح ذلك تحسّس مُتصالب مع الإبيوكسيات الأخرى. يتوجب تجنب ملامسة الجلد للمخلوط أو التعرض لرذاذه أو ضبابه أو أيخرته.

تحتوي على weight molecular average (number resin epoxy ;bisphenol-A-(epichlorhydrin) :product reaction ,700 ≥ weight molecular average (number resin epoxy ;bisphenol-A-(epichlorhydrin) :product reaction . diacrylate ethyl-2-[(1-oxoallyl)oxy]methyl]-1,3-propanediyl-2

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
Xylene	LC50 استنشاق غاز. LD50 بالفم	فأر فأر	6700 جزء من المليون 4300 مج / كجم	4 ساعات -
Trimethylolpropane triacrylate	LD50 جلدي	أرنب	5170 مج / كجم	-
Triphenyl Phosphate	LD50 جلدي LD50 بالفم	أرنب فأر	7900 مج / كجم 3500 مج / كجم	-
Ethylbenzene	LD50 جلدي LD50 بالفم	أرنب فأر	5000 مج / كجم 3500 مج / كجم	-

تقديرات السمية الحادة

القسم 11: المعلومات السامة

المسلك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
جلدي الاستنشاق (الغازات)	11273.29 مج / كجم
الاستنشاق (الأبخرة)	68664.57 جزء من المليون
	174.66 مج / لتر

التهيج/التآكل

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الاتواع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
Epoxy Polymer	الأعين - مهيج خفيف الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب أرنب	- -	100 mg ساعات 24 uL 500	-
	الجلد - مهيج شديد الأعين - مهيج خفيف الأعين - مهيج شديد الجلد - مهيج خفيف الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب أرنب أرنب فار أرنب أرنب	- - - - - -	mg 24 87 mg mg 5 ساعات 24 uL 60 8 ساعات 100 % mg 500 100 mg	- - - - - -
Xylene	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 mg	-
Trimethylolpropane triacrylate	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	ساعات 24 mg 500	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	500 mg ساعات 24 mg 15	-
Ethylbenzene	الأعين - مهيج شديد الجلد - مهيج خفيف	أرنب أرنب	- -	500 mg 24 ساعات mg 15	- -

غير متوفرة.

الاستحساس.

لا يتوفر بيانات.

غير متوفرة.

التاثير على الجينات

لا يتوفر بيانات.

السرطانة

لا يتوفر بيانات.

السمية التناصالية

لا يتوفر بيانات.

القابلية على التسبب في المرض

لا يتوفر بيانات.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكوّن/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Xylene	الفئة 3	-	تبيّج الجهاز التنفسى

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

اسم المكوّن/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Xylene	الفئة 2	-	-
Ethylbenzene	الفئة 2	-	ما بعد امتصاص الكيس المحي

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة
Xylene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
Ethylbenzene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

القسم 11: المعلومات السامة

11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية**12.1 السمية**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.
يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

الإجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوافق عالمياً (GHS)/(التصنيف والوسم والتعبئة (CLP))]. انظر الفسرين 2 و 3 لمطالعة التفاصيل.

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
Xylene	حاد 8500 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	قشريات - pugio Palaemonetes	48 ساعات
tert-Butylphenyl diphenyl phosphate	حاد 13400 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السمك - promelas Pimephales	96 ساعات
Triphenyl Phosphate	حاد 300 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna Daphnia	48 ساعات
Ethylbenzene	حاد 225 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	- mykiss Oncorhynchus	96 ساعات
	حاد 320 LC50 إلى 560 ميكروجرام / لتر مياه البحر	الإصبعيات bahia Americamysis	48 ساعات
	حاد 0.09 LC50 مج / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna Daphnia	48 ساعات
	م زمن 0.01 NOEC مج / لتر ماء عذب	حيث الولادة vulgaris Chlorella	3 أيام
	م زمن 50 NOEC ميكروجرام / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna Daphnia	21 أيام
	م زمن 131 NOEC ng/L ماء عذب	الطحال - latipes Oryzias	103 أيام
	حاد 4900 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	الطحال - costatum Skeletonema	72 ساعات
	حاد 7700 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	الطحال - costatum Skeletonema	96 ساعات
	حاد 6.53 EC50 مج / لتر مياه البحر	قشريات - sp Artemia	48 ساعات
	حاد 2.93 EC50 مج / لتر ماء عذب	في طور نوبليوس - برقات magna Daphnia	48 ساعات
	حاد 4200 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	حيث الولادة mykiss Oncorhynchus	96 ساعات

12.2 الثبات والتحلل

اسم المكون/المنتج	الختبار	النتيجة	الجرعة	القيمة
				لا يتوفر بيانات.

غير متوفرة.

: الاستنتاجات/الملخص

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى الماعي	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوي
Xylene	-	-	بسرعة
Ethylbenzene	-	-	بسرعة

12.3 القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
Epoxy Polymer	-	31	منخفض
Xylene	-	8.1 إلى 25.9	منخفض
Zinc Borate	-	60960	على
Triphenyl Phosphate	-	144	منخفض

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية**12.4 القابلية على التحرك عبر التربة**

: مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

: التحركية غير متوفرة.

12.5 نتائج مأخوذة من تقییم الد PBT (البقاء والسمية والتراکم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشدید والتراکم البيولوجي الشدید)

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها**13.1 طرق معالجة النفاية****المُنتَج**

ينبغي تجنب توليد النفايات أو القليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمتجانسات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعي التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

: نفاية خطيرة نعم.

: قائمة النفايات الأوروبية (EWC) waste paint and varnish containing organic solvents or other hazardous substances 08 01 11*

يُحظر دخولها المصادر أو المجاري المائية.
يراعى التخلص منها طبقاً للوائح السارية على المستوى المحلي والفيديرالي ومستوى الولاية.
إذا اخالطت هذا المنتج مع نفايات أخرى، قد لا يُعد رمز منتج النفاية الأصلي سارياً ويجب تعين الرمز الملان.

التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو القليل منها حيثما أمكن. ينبع أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبع عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

ينبغي أن تؤخذ مشورة سلطة النفايات المختصة في تصنيف الحاويات الفارغة، مستعيناً بما ورد في صحيفة بيانات السلامة هذه. يجب التخلص من الحاويات الفارغة أو إعادة تهيئتها. تخلص من الحاويات التي لوثتها المنتج وفقاً للوائح القانونية المحلية أو الوطنية.

: قائمة النفايات الأوروبية (EWC) packaging containing residues of or contaminated by hazardous substances 15 01 10*

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبعي الحذر عند متناولة الحاويات المُفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تتطلب بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فمسانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلهمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد أُظفت تقطيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	IMDG	IATA	
14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعرفي	UN1263	UN1263	UN1263	
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	PAINT. Marine pollutant (Epoxy Polymer, Trimethylolpropane triacrylate)	PAINT	
14.3 ملصق (ملصقات)/فنا (فنا) مخاطر النقل		3		3
14.4 مجموعة التعبئة	III	III	III	
14.5 الأخطار البيئية	نعم.	Yes.	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required.	
معلومات إضافية	علامة المادة الخطرة بينماً غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم. <u>كود النقل D/E</u>	The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of ≤ 5 L or ≤ 5 kg. <u>Emergency schedules</u> F-E, S-E	The environmentally hazardous substance mark may appear if required by other transportation regulations.	

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير قابل للتطبيق.

14.7 النقل البحري سائبًا بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

توصيات طرق الشحن المختلفة يتم إرفاقها بعرض الإطلاع، ولا تضع في الاعتبار حجم الحاوية. لا يعني وجود وصف الشحن بالنسبة لنظام محدد من النقل (بحري أو جوي أو غيره) أن المنتج تم تغليفه بشكل مناسب لهذا النوع من النقل. يجب مراجعة كافة أنواع التغليف قبل الشحن للتأكد من ملاءمتها لنظام الشحن، كما أن مسؤولية التوافق مع اللوائح السارية تقع فقط على عائق الشخص الذي يعرض المنتج للنقل. يجب تدريب الأفراد الذين يقومون بتحميل أو تفريغ المواد الخطرة على كافة المخاطر المرتبطة عن المواد، وعلى كل الإجراءات المطلوبة في حالات الطوارئ.

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط تنظم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

الملحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات معينة خطرة

اسم المكون/المنتج	%	التسمية [الاستخدام]
FIRETEX FX9500 Epoxy Intumescent - Base toluene	≥ 90 ≤ 0.1	3 48

غير قابل للتطبيق.

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

الموارد المنشورة (EU) 2010/75(EU) المحتوى من المركبات العضوية المتطرفة

11.5	w/w
155	g/l

غير قابل للتطبيق.

توجيه سيفيسو

Explosive precursors :

القسم 15: المعلومات التنظيمية

This product may add to the calculation for determining whether a site is within the scope of the Seveso Directive on major accident hazards.

اللوائح الوطنية

لم يُجر تقییم السلامة الکیماویة.

15.2 : تقییم مأمونیة الکیماویات**القسم 16: المعلومات الأخرى**

تشیر إلى معلومات تم تغییرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ATE = تقدیر السمية الحادة

CLP = تنظیم التصنيف والتوصیم والتعبیة [لانحة (EC) رقم 1272/2008]

DMEL = مستوى التأثير الأدنى المُشتق

DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصیم والتعبیة

PBT = باقیة وسامة ومتراکمة بیولوجیا

PNEC = ترکز عدم التأثير المُتوقع

RRN = رقم التسجیل في التنظیم المتعلق بتسجیل وتقییم وترخیص مواد کیماویة (REACH)

VPVB = شدید القاء وشدید التراکم البیولوچی

N/A = غير متوفرة

تنظيم (المفوضیة الأوروبیة) رقم 2008/1272 [التصنیف والتوصیم والتعبیة (CLP)]

ADR = الانفاقیة الأوروبیة المتعلقة بنقل البضائع الخطیرة الدولي برأ

IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

IMDG = البحریة الدولیة للبضائع الخطیرة

تفق و لانحة (المجموعة الأوروبیة) رقم 1907/2006 (تشیر تقییم مواد کیمیائیة و تسجیلها و اقرارها

2020/878 ((REACH))، الملحق 2، بصیغته المعدلة بلانحة (الاتحاد الأوروبي) رقم

TRANSLATED BE TO

additions & amendments relative and ,EC/2008/98 Directive

TRANSLATED BE TO

Guidelines CEPE

الاجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظیم (المفوضیة الأوروبیة) رقم 2008/1272 [النظم المتوازن عالمیاً (GHS)//التصنیف والتوصیم والتعبیة (CLP)]

التصنیف	التبریر
Flam. Liq. 3, H226	على أساس معطيات الاختبار
Skin Irrit. 2, H315	طريقة الحساب
Eye Irrit. 2, H319	طريقة الحساب
Skin Sens. 1, H317	طريقة الحساب
Carc. 2, H351	طريقة الحساب
Repr. 2, H361	طريقة الحساب
Asp. Tox. 1, H304	طريقة الحساب
Aquatic Chronic 2, H411	طريقة الحساب

: نص بيانات الأخطار المختصرة كاما	H225	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
	H226	سائل وبخار لهوب.
	H304	قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.
	H312	ضرار عند ملامسة الجلد.
	H315	يسبب تهيج الجلد.
	H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
	H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
	H332	ضرار عند الاستنشاق.
	H335	قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
	H351	يشتبه بأنه يسبب السرطان.
	H361	يشتبه بأنه يتلف الخصوبة أو الجنين.
	H373	قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
	H400	سمی جداً للحياة المائية.
	H410	سمی جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
	H411	سمی للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
	H412	ضرار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

القسم 16: المعلومات الأخرى

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP) / النظام المتوازن عالمياً (GHS)]	Acute Tox. 4 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1 Aquatic Chronic 2 Aquatic Chronic 3 Asp. Tox. 1 Carc. 2 Eye Irrit. 2 Flam. Liq. 2 Flam. Liq. 3 Repr. 2 Skin Irrit. 2 Skin Sens. 1 STOT RE 2 STOT SE 3	سمية حادة - الفئة 4 الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 1 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3 خطر سمية بالاشتعال - الفئة 1 السرطانة - الفئة 2 تلف العين الشديد/تبيح العين - الفئة 2 سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2 سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3 السمية الناسلية - الفئة 2 تآكل/تبيح الجلد - الفئة 2 التحسس الجلدي - الفئة 1 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3
---	--	--

: تاريخ الطبع

15, أبريل, 2024.

: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة

15, أبريل, 2024

: تاريخ الإصدارات السابق

06, فبراير, 2024

:

في حالة عدم وجود أي تاريخ مصادقة سابق، يرجى مراجعة موردك للحصول على مزيد من المعلومات

: نسخة

28

ملاحظة للقارئ الكريم

In accordance with Regulation (EC) 1907/2006, REACH Regulation, Articles 31, 37, any required hazard-related information on the use of substances received as downstream user will be sent forward. Consequently, the safety data sheets for some products will contain a SUMI - Safe Use of Mixture Information - attached to the safety data sheet.

SUMI(s) will be added to the SDS for products if both the following conditions are met:

- The product is classified as hazardous for health
- The product contains one or more REACH-registered substances for which extended safety data sheets (exposure scenarios) have been provided

It is recommended that each customer or recipient of this Safety Data Sheet (SDS) study it carefully and consult resources, as necessary or appropriate, to become aware of and understand the data contained in this SDS and any hazards associated with the product. This information is provided in good faith and believed to be accurate as of the effective date herein. However, no warranty, express or implied, is given. The information presented here applies only to the product as shipped. The addition of any material can change the composition, hazards and risks of the product. Products shall not be repackaged, modified, or tinted except as specifically instructed by the manufacturer, including but not limited to the incorporation of products not specified by the manufacturer, or the use or addition of products in proportions not specified by the manufacturer. Regulatory requirements are subject to change and may differ between various locations and jurisdictions. The customer/buyer/user is responsible to ensure that his activities comply with all country, federal, state, provincial or local laws. The conditions for use of the product are not under the control of the manufacturer; the customer/buyer/user is responsible to determine the conditions necessary for the safe use of this product. The customer/buyer/user should not use the product for any purpose other than the purpose shown in the applicable section of this SDS without first referring to the supplier and obtaining written handling instructions. Due to the proliferation of sources for information such as manufacturer-specific SDS, the manufacturer cannot be responsible for SDSs obtained from any other source.

SUMI Safe Use of Mixtures Information for end-users

Title : Industrial application of coatings and inks by other than spraying-Local exhaust ventilation

This document is intended to communicate the conditions of safe use for the product and should always be read in combination with the product's Safety Data Sheet and labels.

General description of the process covered

Paint application on industrial line by brush, roller, dipping, spreading, coil, fluidized bed or curtain coating (local exhaust ventilation only)

Operational conditions

Place of use :

Indoor use

Risk management measures (RMM)

Contributing activity	Process category (ies)	Maximum duration	Ventilation	
			النوع	ach (air changes per hour)
Preparation of material for application Loading of application equipment and handling of coated parts before curing Industrial application of coatings and inks by other than spraying Film formation - force drying, stoving and other technologies التنظيف	PROC05	More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
		More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
	PROC10, PROC13	More than 4 hours	Local exhaust ventilation	Refer to relevant technical standards
		More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
	PROC04	More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
		More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
Waste management	PROC08b	More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10

Contributing activity	Process category (ies)	الجهاز التنفسى	Eye	الأيدي
Preparation of material for application Loading of application equipment and handling of coated parts before curing Industrial application of coatings and inks by other than spraying Film formation - force drying, stoving and other technologies التنظيف	PROC05	Wear a respirator conforming to EN140 with an assigned protection factor of at least 10.	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.
		None	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.
	PROC10, PROC13	Wear a respirator conforming to EN140 with an assigned protection factor of at least 10.	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.
		None	None	None
	PROC04	Wear a respirator	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves
		None	None	None
Waste management	PROC05	Wear a respirator	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves

FIRETEX FX9500 Epoxy Intumescent - Base Industrial application of coatings and inks by other than spraying-Local exhaust ventilation

Waste management	PROC08b	conforming to EN140 with an assigned protection factor of at least 10.	None	.166 EN استخدم واقي العينين وفقا للمعيار .166 EN	.166 EN tested to EN374. Wear suitable gloves tested to EN374.
------------------	---------	--	------	---	--

See chapter 8 of this Safety Data Sheet for specifications.



احلاء مسئولية

The information in this Safe Use of Mixture Information sheet is based on the data provided by the substance supplier for the substances in the product for which a chemical safety assessment has been carried out at the time of issue. It does not guarantee safe use of the product and does not replace any occupational risk assessment required by legislation. When developing workplace instructions for employees, SUMI sheets should always be considered in combination with the SDS and the label of the product. No liability is accepted for any damage, no matter of what kind, which is direct or indirect consequence of acts and/or decisions (partly) based on the contents of this document.

SUMI

Safe Use of Mixtures

Information for end-users

Title :

Industrial spray painting, walk-in booth

This document is intended to communicate the conditions of safe use for the product and should always be read in combination with the product's Safety Data Sheet and labels.

General description of the process covered

Paint application on industrial line with walk-in spray booth

Operational conditions**Place of use :**

Indoor use

Risk management measures (RMM)

Contributing activity	Process category (ies)	Maximum duration	Ventilation	
			النوع	ach (air changes per hour)
Preparation of material for application Loading of application equipment and handling of coated parts before curing Industrial application of coatings and inks by spraying Film formation - force drying, stoving and other technologies التنظيف	PROC05 PROC08b PROC07 PROC04 PROC05 PROC05	More than 4 hours More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
			Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
			Local exhaust ventilation	Refer to relevant technical standards
			Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
			Local exhaust ventilation	Refer to relevant technical standards
			Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
			Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10

Contributing activity	Process category (ies)	الجهاز التنفسى	Eye	الأيدي
Preparation of material for application Loading of application equipment and handling of coated parts before curing Industrial application of coatings and inks by spraying Film formation - force drying, stoving and other technologies التنظيف	PROC05 PROC08b PROC07 PROC04 PROC05	None None Compressed-air breathing apparatus to EN 14594 with an assigned protection factor of at least 20. None None	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.
			استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.
			استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.
			None	None
			استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.

FIRETEX FX9500 Epoxy Intumescent - Base Industrial spray painting, walk-in booth

Application equipment cleaning outside booth	PROC05	None	استخدم واقي العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.
Waste management	PROC08b	None	استخدم واقي العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.

See chapter 8 of this Safety Data Sheet for specifications.

**أخلاء مسؤولية**

The information in this Safe Use of Mixture Information sheet is based on the data provided by the substance supplier for the substances in the product for which a chemical safety assessment has been carried out at the time of issue. It does not guarantee safe use of the product and does not replace any occupational risk assessment required by legislation. When developing workplace instructions for employees, SUMI sheets should always be considered in combination with the SDS and the label of the product.

No liability is accepted for any damage, no matter of what kind, which is direct or indirect consequence of acts and/or decisions (partly) based on the contents of this document.

SUMI

Safe Use of Mixtures

Information for end-users

Title :

Industrial application of coatings and inks by other than spraying-Enclosed

This document is intended to communicate the conditions of safe use for the product and should always be read in combination with the product's Safety Data Sheet and labels.

General description of the process covered

Paint application on industrial line by brush, roller, dipping, spreading, coil, fluidized bed or curtain coating (enclosed application)

Operational conditions

Place of use :

Indoor use

Risk management measures (RMM)

Contributing activity	Process category (ies)	Maximum duration	Ventilation	
			 النوع	ach (air changes per hour)
Preparation of material for application Loading of application equipment and handling of coated parts before curing Industrial application of coatings and inks by other than spraying Film formation - force drying, stoving and other technologies التنظيف	PROC05	More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
		More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
	PROC10, PROC13	More than 4 hours	Local exhaust ventilation	Refer to relevant technical standards
		More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
	PROC02	More than 4 hours	Local exhaust ventilation	Refer to relevant technical standards
		More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
	PROC05	More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
Application equipment cleaning outside booth	PROC05	More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10
Waste management	PROC08b	More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10

Contributing activity	Process category (ies)	الجهاز التنفسى	Eye	الأيدي
Preparation of material for application Loading of application equipment and handling of coated parts before curing Industrial application of coatings and inks by other than spraying Film formation - force drying, stoving and other technologies التنظيف	PROC05	None	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.
		None	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.
	PROC10, PROC13	None	None	None
		None	None	None
	PROC02	None	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves
		None	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves
	PROC05	None	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves

FIRETEX FX9500 Epoxy Intumescent - Base Industrial application of coatings and inks by other than spraying-Enclosed

Application equipment cleaning outside booth	PROC05	None	استخدم واقي العينين وفقا للمعيار .166 EN	tested to EN374.
Waste management	PROC08b	None	استخدم واقي العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.

See chapter 8 of this Safety Data Sheet for specifications.



إخلاء مسؤولية

The information in this Safe Use of Mixture Information sheet is based on the data provided by the substance supplier for the substances in the product for which a chemical safety assessment has been carried out at the time of issue. It does not guarantee safe use of the product and does not replace any occupational risk assessment required by legislation. When developing workplace instructions for employees, SUMI sheets should always be considered in combination with the SDS and the label of the product. No liability is accepted for any damage, no matter of what kind, which is direct or indirect consequence of acts and/or decisions (partly) based on the contents of this document.

SUMI

Safe Use of Mixtures

Information for end-users

Title :

Professional painting, indoor brush/roller

This document is intended to communicate the conditions of safe use for the product and should always be read in combination with the product's Safety Data Sheet and labels.

General description of the process covered

Indoor painting by professionals with brush or roller, with good general room ventilation (open doors/windows)

Operational conditions**Place of use :**

Indoor use

Risk management measures (RMM)

Contributing activity	Process category (ies)	Maximum duration	Ventilation	
			النوع	ach (air changes per hour)
Preparation of material for application Loading of application equipment and handling of coated parts before curing Professional application of coatings and inks by brush or roller Film formation - force drying, stoving and other technologies التنظيف	PROC05	15 minutes to 1 hour	Good general room ventilation	3 - 5
	PROC08a	15 minutes to 1 hour	Good general room ventilation	3 - 5
	PROC10	15 minutes to 1 hour	Good general room ventilation	3 - 5
	PROC04	15 minutes to 1 hour	Good general room ventilation	3 - 5
	PROC05	15 minutes to 1 hour	Good general room ventilation	3 - 5
	PROC08a	15 minutes to 1 hour	Good general room ventilation	3 - 5

Contributing activity	Process category (ies)	الجهاز التنفسى	Eye	الأيدي
Preparation of material for application Loading of application equipment and handling of coated parts before curing Professional application of coatings and inks by brush or roller Film formation - force drying, stoving and other technologies التنظيف	PROC05	Wear a respirator conforming to EN140 with an assigned protection factor of at least 10.	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear chemical-resistant gloves (tested to EN374) in combination with 'basic' employee training.
	PROC08a	Wear a respirator conforming to EN140 with an assigned protection factor of at least 10.	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear chemical-resistant gloves (tested to EN374) in combination with 'basic' employee training.
	PROC10	Wear a respirator conforming to EN140 with an assigned protection factor of at least 10.	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear chemical-resistant gloves (tested to EN374) in combination with 'basic' employee training.
	PROC04	None	None	None
	PROC05	Wear a respirator conforming to EN140 with an assigned protection factor of at least 10.	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear chemical-resistant gloves (tested to EN374) in combination with 'basic' employee training.

FIRETEX FX9500 Epoxy Intumescent - Base Professional painting, indoor brush/roller

Waste management	PROC08a	Wear a respirator conforming to EN140 with an assigned protection factor of at least 10.	استخدم واقي العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear chemical-resistant gloves (tested to EN374) in combination with 'basic' employee training.
------------------	---------	--	--	---

See chapter 8 of this Safety Data Sheet for specifications.

**إخلاء مسؤولية**

The information in this Safe Use of Mixture Information sheet is based on the data provided by the substance supplier for the substances in the product for which a chemical safety assessment has been carried out at the time of issue. It does not guarantee safe use of the product and does not replace any occupational risk assessment required by legislation. When developing workplace instructions for employees, SUMI sheets should always be considered in combination with the SDS and the label of the product. No liability is accepted for any damage, no matter of what kind, which is direct or indirect consequence of acts and/or decisions (partly) based on the contents of this document.

SUMI

Safe Use of Mixtures

Information for end-users

Title :

Professional painting, outdoor brush/roller

This document is intended to communicate the conditions of safe use for the product and should always be read in combination with the product's Safety Data Sheet and labels.

General description of the process covered

Outdoor painting by professionals with brush or roller

Operational conditions**Place of use :**

لاستخدام الخارجي

Risk management measures (RMM)

Contributing activity	Process category (ies)	Maximum duration	Ventilation		3 - 5
			النوع	ach (air changes per hour)	
Preparation of material for application Loading of application equipment and handling of coated parts before curing Professional application of coatings and inks by brush or roller Film formation - force drying, stoving and other technologies التنظيف	PROC05	15 minutes to 1 hour	Outdoors	3 - 5	
	PROC08a	15 minutes to 1 hour			
	PROC10	15 minutes to 1 hour			
	PROC04	15 minutes to 1 hour			
	PROC05	15 minutes to 1 hour			
	PROC08a	15 minutes to 1 hour			

Contributing activity	Process category (ies)	الجهاز التنفسى	Eye	الأيدي
Preparation of material for application Loading of application equipment and handling of coated parts before curing Professional application of coatings and inks by brush or roller Film formation - force drying, stoving and other technologies التنظيف	PROC05	Wear a respirator conforming to EN140 with an assigned protection factor of at least 10.	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear chemical-resistant gloves (tested to EN374) in combination with 'basic' employee training.
	PROC08a	Wear a respirator conforming to EN140 with an assigned protection factor of at least 10.	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear chemical-resistant gloves (tested to EN374) in combination with 'basic' employee training.
	PROC10	Wear a respirator conforming to EN140 with an assigned protection factor of at least 10.	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear chemical-resistant gloves (tested to EN374) in combination with 'basic' employee training.
	PROC04	None	None	None
	PROC05	Wear a respirator conforming to EN140 with an assigned protection factor of at least 10.	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear chemical-resistant gloves (tested to EN374) in combination with 'basic' employee training.

FIRETEX FX9500 Epoxy Intumescent - Base Professional painting, outdoor brush/roller

Waste management	PROC08a	Wear a respirator conforming to EN140 with an assigned protection factor of at least 10.	استخدم واقي العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear chemical-resistant gloves (tested to EN374) in combination with 'basic' employee training.
------------------	---------	--	--	---

See chapter 8 of this Safety Data Sheet for specifications.

**إخلاء مسؤولية**

The information in this Safe Use of Mixture Information sheet is based on the data provided by the substance supplier for the substances in the product for which a chemical safety assessment has been carried out at the time of issue. It does not guarantee safe use of the product and does not replace any occupational risk assessment required by legislation. When developing workplace instructions for employees, SUMI sheets should always be considered in combination with the SDS and the label of the product. No liability is accepted for any damage, no matter of what kind, which is direct or indirect consequence of acts and/or decisions (partly) based on the contents of this document.

SUMI

Safe Use of Mixtures

Information for end-users

Title :

Industrial spray painting, enclosed

This document is intended to communicate the conditions of safe use for the product and should always be read in combination with the product's Safety Data Sheet and labels.

General description of the process covered

Paint application on industrial line with fully-enclosed spraying

Operational conditions**Place of use :**

Indoor use

Risk management measures (RMM)

Contributing activity	Process category (ies)	Maximum duration	Ventilation		ach (air changes per hour)
			النوع	ach (air changes per hour)	
Preparation of material for application Loading of application equipment and handling of coated parts before curing Industrial application of coatings and inks by spraying Film formation - force drying, stoving and other technologies التنظيف	PROC05 PROC08b PROC07 PROC02 PROC05 PROC05 PROC08b	More than 4 hours More than 4 hours	Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10	Refer to relevant technical standards
			Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10	
			Full containment/extraction	100 or equivalent	
			Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10	
			Local exhaust ventilation	5 - 10	
			Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10	
			Enhanced (mechanical) room ventilation	5 - 10	

Contributing activity	Process category (ies)	الجهاز التنفسى	Eye	الأيدي
Preparation of material for application Loading of application equipment and handling of coated parts before curing Industrial application of coatings and inks by spraying Film formation - force drying, stoving and other technologies التنظيف	PROC05 PROC08b PROC07 PROC02 PROC05 PROC05	None None None None None	استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.
			استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.
			None	None
			None	None
			استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.
			استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.
			استخدم واقى العينين وفقا للمعيار .166 EN	Wear suitable gloves tested to EN374.

FIRETEX FX9500 Epoxy Intumescent - Base Industrial spray painting, enclosed

Waste management

PROC08b

None

استخدم واقي العينين وفقا للمعيار
.166 ENWear suitable gloves
tested to EN374.

See chapter 8 of this Safety Data Sheet for specifications.

**أخلاء مسؤولية**

The information in this Safe Use of Mixture Information sheet is based on the data provided by the substance supplier for the substances in the product for which a chemical safety assessment has been carried out at the time of issue. It does not guarantee safe use of the product and does not replace any occupational risk assessment required by legislation. When developing workplace instructions for employees, SUMI sheets should always be considered in combination with the SDS and the label of the product. No liability is accepted for any damage, no matter of what kind, which is direct or indirect consequence of acts and/or decisions (partly) based on the contents of this document.